

Département de l'Isère
Canton de l'Oisans
Commune LES DEUX ALPES

DELIBERATION N° 2021-164
CONSEIL MUNICIPAL
Séance du 22 novembre 2021

L'an deux mille vingt et un, le 22 novembre à 19h00,

Le conseil municipal de la commune LES DEUX ALPES, dûment convoqué le 18 novembre 2021, a tenu une réunion en session ordinaire, sous la présidence de M. Christophe AUBERT.

Etaient présents en séance : Christophe AUBERT, maire,
Éric GRAVIER, Patrick PELLORCE, Cécile NEYRAUD, adjoints
Marie-Hélène COING, maire délégué de Mont de Lans
Laurent GIRAUD, Anne MILLET, Enrica TASSO, Ugo MOUNIER, Céline VALETTE,
Fabien VEYRAT, Jocelyne MARTIN, Pascal ESPITALLIER, Angélique AGUILAR
conseillers municipaux.

Etaient absents ou excusés : Agnès ARGENTIER, Françoise MOREAU, Jean-Luc BISI,
Camille DURDAN, André GARDEN.

Etaient représentés dans le cadre d'une procuration :

Pierre BALME donne pouvoir à Christophe AUBERT
Paul VAN LEEUWEN donne pouvoir à Enrica TASSO

Conformément aux dispositions de l'article L.2121-15 du code général des collectivités territoriales (CGCT), il a été procédé à la nomination des secrétaires de séance pris au sein du conseil : Mme Marie-Hélène COING et M. Patrick PELLORCE ayant obtenu la majorité des suffrages, ont été désignés pour remplir ces fonctions qu'ils ont acceptées et conformément à l'article L.2121-18 du même code, la séance a été publique.

DOMAINE : COMMANDE PUBLIQUE – 1.2 – Délégation de service public

Objet : Avenant n° 1 à la convention de distribution des secours sur pistes

VU le Code général des collectivités territoriales, notamment l'article L2121-29,

VU le contrat de Délégation de Service Public pour la construction et l'exploitation du domaine skiable des Deux Alpes,

VU la convention relative à la distribution des secours sur pistes balisées et hors-pistes en date du 5 mai 2021,

VU le projet d'avenant n° 1 ci-joint,

Rapporteur : M. Éric GRAVIER

Monsieur le premier adjoint expose à l'assemblée que la commune a conclu avec la Société d'Aménagement Touristique de l'Alpe d'Huez, nouveau délégataire en charge du domaine skiable depuis le 1^{er} décembre 2020, une convention relative à la distribution des secours sur pistes balisées et hors-pistes en date du 5 mai 2021.

Cette convention qui a fixé les tarifs des prestations de secours sur pistes pour la saison hivernale 2020/2021 doit faire l'objet d'un avenant portant le numéro 1 pour la prochaine saison hivernale 2021/2022.

Les tarifs qui seront appliqués sont les suivants :

Période du 27/11/2021 jusqu'à la fin de la période d'exploitation de Toussaint 2022	Tarif HT
Zone de proximité sans accompagnement	130,00 €
Zone A (bas de pistes)	350,00 €
Zone B	440,91 €
Zone B1	675,45 €
Zone C	497,27 €
Zone C1	740,91 €
Secours hors-piste	518,18 €
Secours spécifique hors-piste	981,82 €

Le conseil municipal ayant entendu cet exposé, après en avoir délibéré et après que Monsieur le Maire ait demandé à chaque conseiller de se prononcer pour ou contre la délibération soumise au vote ou à s'abstenir, à l'unanimité des membres présents, Céline VALETTE s'étant abstenue, décide :

- **D'APPROUVER** l'avenant n° 1 à la convention relative à la distribution des secours sur pistes et hors-pistes tel qu'annexé,
- **D'AUTORISER** Monsieur le maire ou son délégué, à signer l'avenant n° 1 susvisé.

Fait et délibéré en séance, les jours, mois et ans que dessus. Au registre sont les signatures.

Pour extrait conforme,
Le maire, Christophe AUBERT



AVENANT N° 1 A LA CONVENTION RELATIVE A LA DISTRIBUTION DES SECOURS SUR PISTES ET HORS PISTES

ENTRE

La commune des Deux Alpes, représentée par son Maire dûment habilité par délibération du Conseil Municipal du 22 novembre 2021,

ET

SATA 2 ALPES, représentée par Monsieur Jean Charles THOMAS, Directeur d'établissement, dénommée "le prestataire" dans le contrat.

OBJET DE L'AVENANT

Révision de l'article 8 du contrat signé le 5 mai 2021.

Article 8

Les tarifs des prestations sont fixés comme suit à compter du 27 novembre 2021 jusqu'à la fin de la période d'exploitation de la Toussaint 2022.

	Tarif HT
Zone de proximité sans accompagnement	130,00 €
Zone A (bas de pistes)	350,00 €
Zone B	440,91 €
Zone B1	675,45 €
Zone C	497,27 €
Zone C1	740,91 €
Secours hors piste	518,18 €
Secours spécifique hors piste	981,82 €

Tous ces montants sont nets de taxes.

Fait aux Deux Alpes, Le
novembre 2021

Pour la commune,
Le Maire,

Christophe AUBERT



Pour SATA 2 ALPES
Jean Charles THOMAS,
Directeur d'établissement